**ФЕСТИВАЛЬ ҚАТЫСУШЫЛАРЫ**

**УЧАСТНИКИ ФЕСТИВАЛЯ**

**FESTIVAL PARTICIPANTS**

\*\*\*

**Серіппелі тақтайшадағы акробаттар**

Жетекшісі Сергей Мустафин

(Шымкент, Қазақстан)

**Акробаты на подкидной доске**

Руководитель Сергей Мустафин

(Шымкент, Казахстан)

**Acrobats on the flipboard**

Head of the act Sergey Mustafin

(Shymkent, Kazakhstan)

\*\*\*

**«Hassak» тобы**

Қос діңгектегі акробаттар

Жетекшісі Адлет Тиканов

(Алматы, Қазақстан)

**Группа «Hassak»**

Акробаты на двойной мачте

Руководитель Адлет Тиканов

(Алматы, Казахстан)

**Group "Hassak"**

Acrobats on the double mast

Head of the act Adlet Tikanov

(Almaty, Kazakhstan)

\*\*\*

**«Franke & Franke**» Комиктік дуэті

Виктор мен Антон Франке

(«Астаналық цирк», Астана, Қазақстан)

**«Franke & Franke»**

Комический дуэт

Виктор и Антон Франке

(«Столичный цирк», Астана, Казахстан)

**«Franke & Franke»**

Comic Duet

Victor and Anton Franke

(«Capital Circus», Astana, Kazakhstan)

\*\*\*

**Атты-акробатикалық номер «Nomad»**

Жетекшісі “Құрмет” орденінің кавалері

Қанатбек Кунгожинов

(Алматы, Қазақстан)

**Конно–акробатический номер «Nomad»**

Руководитель кавалер ордена "Курмет"

Канатбек Кунгожинов

(Алматы, Казахстан)

**"Nomad" Equestrian acrobatic number**

Head of the act

Commander of the Order of "Kurmet"

Kanatbek Kungozhinov

(Almaty, Kazakhstan)

\*\*\*

**«Moment of Love»**

Әуе гимнасттары

(Вьетнам)

**«Moment of Love»**

Воздушные гимнасты

(Вьетнам)

**Moment of Love"**

Air gymnasts

(Vietnam)

\*\*\*

**Егор Коваленко**

Діңгектегі әуе гимнасты

(Беларусь)

**Егор Коваленко**

Воздушный гимнаст на мачте

(Беларусь)

**Yahor Kоvalenkо**

Air gymnast on the mast

(Belarus)

\*\*\*

**Андрей Попыловский**

Клоун

(Ресей)

**Андрей Попыловский**

Клоун

(Россия)

**Andrey Popylovskiy**

Clown

(Russia)

\*\*\*

**Чу Тхи Хан Хуен**

Қылышпен әуедегі тепе-теңдік

Жетекшісі Тонг Тоан Танг

(Вьетнам)

**Чу Тхи Хан Хуен**

Воздушный баланс с мечом

Руководитель Тонг Тоан Танг

(Вьетнам)

**Chu Thi Khanh Huyen**

Air Balance with Sword

Head of the act Tong Toan Thang

(Vietnam)

\*\*\*

**«Фараон»**

Даршылар

Жетекшісі Рустам Хаметов

(Өзбекстан)

**«Фараон»**

Канатаходцы

Руководитель Рустам Хаметов

(Узбекистан)

**"Pharaoh"**

Rope-Walkers

Head of the act Rustam Khametov

(Uzbekistan)

\*\*\*

**«Sergei & Olga»**

Турниктегі акробаттар Сергей мен Ольга Рокашковтар

(Германия)

**«Sergei & Olga»**

Акробаты на турнике

Сергей и Ольга Рокашковы

(Германия)

**"Sergei & Olga"**

Acrobats on the Bar

Sergey and Olga Rokashkovs

(Germany)

\*\*\*

**«Адамант»**

Серіппелі тақтайшадағы акробаттар

(Ресей)

**«Адамант»**

Акробаты на подкидных досках

(Россия)

**"Adamant"**

Acrobats on the flipboard

(Russia)

\*\*\*

**Жонглер** **триосы**

Жетекшісі Роман Романов

(Якутия)

**Трио жонглеров**

Руководитель Роман Романов

(Якутия)

**Trio of Jugglers**

Head of the act Roman Romanov

(Yakutia)

\*\*\*

**«Арий тәжі»**

Перштағы эквилибристтер

ЖетекшісіАлмасхон Ильясов

(Тәжікстан)

**«Арийская корона»**

Эквилибристы на першах

Руководитель Алмасхон Ильясов

(Таджикистан)

**"Aryan Crown"**

Equilibrists on perches

Head of the act Almaskhon Ilyasov

(Tajikistan)

\*\*\*

**«Duo Irina & Veronika»**

Акробатикалық жұп

Вероника Габелок, Ирина Назимова

(Украина)

**«Duo Irina & Veronika»**

Акробатическая пара

Вероника Габелок, Ирина Назимова

(Украина)

**"Duo Iryna & Veronika"**

Acrobatic couple

Veronika Habelok, Iryna Nazimova

(Ukraine)

\*\*\*

**Икариялық ойындар**

Соломон Адмасу, Биниям Джелла

(Эфиопия)

**Икарийские игры**

Соломон Адмасу, Биниям Джелла

(Эфиопия)

**Ikarian Games**

Solomon Admasu, Biniyam Gella

(Ethiopia)

\*\*\*

**"Soldier of love"**

Диаболо

Алексей Теслин

(Литва)

**"Soldier of love"**

Диаболо

Алексей Теслин

(Литва)

**"Soldier of love"**

Diabolo

Aleksei Teslin

(Lithuania)

\*\*\*

**«Морган и Рокси»**

Әуе дуэті

(Ұлыбритания)

**«Морган и Рокси»**

Воздушный дуэт

(Великобритания)

**«Morgan and Roxi»**

Aerial duet

(Great Britain)

\*\*\*

**«Жарық жебесі»**

Белбеудегі гимнаст

Анастасия Демидова

Жетекшісі Ольга Демидова

(Алматы, Қазақстан)

**«Стрела света»**

Гимнастка на ремнях

Анастасия Демидова

Руководитель Ольга Демидова

(Алматы, Казахстан)

**"Arrow of Light"**

Harness gymnast

Anastasia Demidova

Head of the act Olga Demidova

(Almaty, Kazakhstan)

\*\*\*

**Антон Михеев**

Әуе гимнасты доппен

(Ресей)

**Антон Михеев**

Воздушный гимнаст с мячом

(Россия)

**Anton Mikheev**

Ball aerial gymnast

(Russia)

\*\*\*

Бірегей эквилибр **«Big Bang»**

Артём Шерстобитов

(Чехия)

Оригинальный эквилибр **«Big Bang»**

Артём Шерстобитов

(Чехия)

**«Big Bang»** original equilibrium

Artyom Sherstobitov

(Czech)

\*\*\*

**Алейза Аликова**

Әуе гимнасты

(Қырғызстан)

**Алейза Аликова**

Воздушная гимнастка

(Кыргызстан)

**Aleyza Alikova**

Airgymnast

(Kyrgyzstan)

\*\*\*

**Анна Демидова**

Матамен қол балансы

Жетекшісі Ольга Демидова

(Алматы, Қазақстан)

**Анна Демидова**

Баланс на руках с полотном

Руководитель Ольга Демидова

(Алматы, Казахстан)

**Anna Demidova**

Balance on the hands with the canvas

Head of the act Olga Demidova

(Almaty, Kazakhstan)

\*\*\*

**Шығыршықтағы әуе гимнасттары**

Жетекшісі Рустам Хаметов

(Өзбекстан)

**Воздушные гимнасты на кольцах**

Руководитель Рустам Хаметов

(Узбекистан)

**Aerial gymnasts on the rings**

Head of the act Rustam Khametov

(Uzbekistan)